

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite
www.philips.com/support

CSS5235Y



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Importante	2	6 Especificaciones del producto	17
Seguridad	2		
Cuidado del producto	3	7 Solución de problemas	18
Conservación del medioambiente	3		
Conformidad	3		
Ayuda y asistencia	4		
2 Producto	4		
Unidad principal	4		
Mando a distancia	5		
Conectores	6		
Altavoces inalámbricos	7		
Subwoofer inalámbrico	7		
3 Conexión y configuración	8		
Conexión a la unidad principal	8		
Carga de los altavoces	8		
Emparejamiento con los altavoces o el subwoofer	9		
Colocación de los altavoces	10		
Conexión al televisor	10		
Conexión del audio del televisor y de otros dispositivos	11		
4 Uso del producto	12		
Ajuste del volumen	12		
Elección del sonido	12		
Reproducción de música a través de Bluetooth	13		
Reproducción de música a través de NFC	14		
reproductor de MP3	14		
Dispositivos de almacenamiento USB	14		
Auto standby	15		
Aplicación de ajustes de fábrica	15		
5 Actualización de software	16		
Comprobación de la versión del software	16		
Actualización de software mediante USB	16		

1 Importante

Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Antes de realizar cualquier conexión o cambiarla, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de alimentación.
- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derramase algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para que compruebe el producto antes de su uso.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor; lo que incluye la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz solar; el fuego o similares.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Para ver su identificación y la tasa de alimentación, consulte la placa de modelo situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

Riesgo de lesión o de daños en el producto.

- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale el producto y espere hasta que su temperatura se equipare a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.
- Las piezas de este producto pueden estar hechas de vidrio. Manéjelas con cuidado para evitar sufrir daños personales o que el producto resulte dañado.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca están cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación

- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Riesgo de explosión si las pilas de sustitución no son correctas. Sustitúyala solo con una del mismo tipo o equivalente.
- Quite las pilas si se han agotado o si el mando a distancia no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas correctamente.

¡Riesgo de ingestión de las pilas!

- La unidad/mando a distancia puede incluir una pila tipo moneda/botón que puede ingerirse. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.
- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrarse completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.

Cuidado del producto

Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/UE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo retirar las pilas desechables

Para retirar las pilas desechables, consulte la sección de instalación de las pilas.

Conformidad

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos

fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.
Hay una copia de la declaración de conformidad de la CE disponible en www.philips.com/support.

Ayuda y asistencia

Para obtener una amplia asistencia en línea, visite www.philips.com/support para:

- descargar el manual de usuario y la guía de inicio rápido
- ver tutoriales en vídeo (disponibles sólo para modelos seleccionados)
- encontrar respuestas a las preguntas más frecuentes
- enviarnos una pregunta por correo electrónico
- chatear con un representante del servicio de asistencia.

Siga las instrucciones del sitio Web para seleccionar su idioma y, a continuación, introduzca el número de modelo de su producto.

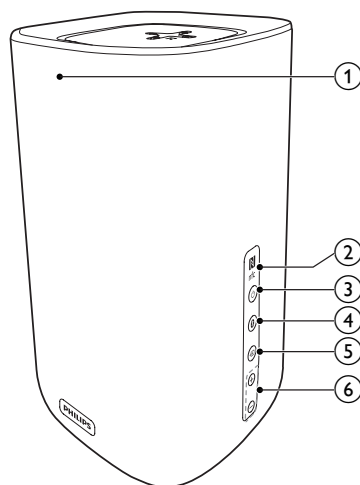
También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país. Antes de ponerse en contacto, anote el modelo y número de serie del producto. Esta información se encuentra en la parte posterior o inferior del producto.

2 Producto

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Unidad principal

La unidad principal de este producto se compone de los altavoces base derecho e izquierdo.



① Indicación LED

LED rojo

- Se ilumina cuando la unidad principal se cambia al modo de espera.

LED blanco

- Se ilumina cuando la unidad principal se enciende.
- Parpadea una vez cada vez que pulsa un botón en el mando a distancia.
- Parpadea dos veces cuando se recibe audio Dolby Digital.

- Parpadea tres veces cuando se recibe audio DTS.
- Parpadea continuamente cuando no se detecta audio de la fuente HDMI ARC seleccionada o cuando se detecta un formato de audio no compatible.

LED azul

- Se ilumina cuando cambia al modo Bluetooth y hay dispositivos Bluetooth emparejados.
- Parpadea cuando cambia al modo Bluetooth y no hay dispositivos Bluetooth emparejados.

② Etiqueta NFC

Toque la etiqueta del dispositivo con NFC para realizar la conexión Bluetooth.

③ (Modo de espera activado)

Permite encender la unidad o activar el modo de espera.

④

Cambia al modo Bluetooth.

⑤

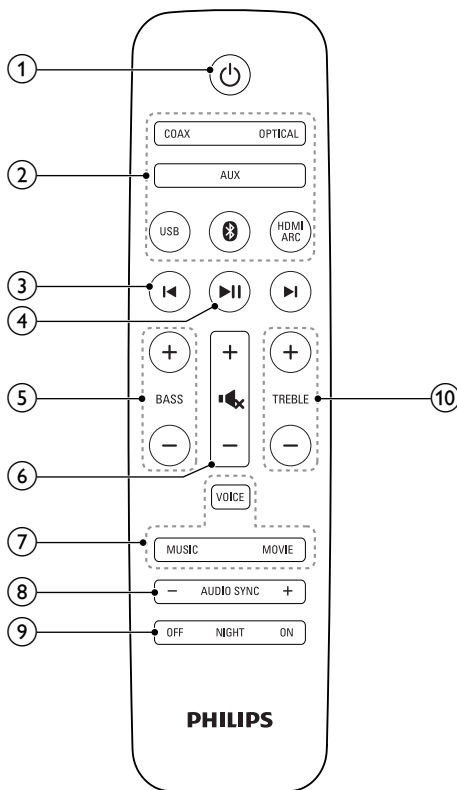
Cambia entre todas las fuentes.

⑥ Volumen +/-

Aumenta o disminuye el volumen.

Mando a distancia

Esta sección incluye una descripción general del mando a distancia.



① (Modo de espera activado)

- Permite encender la unidad o activar el modo de espera.

② Botones de origen

COAX: cambia la fuente de audio a la conexión coaxial.

OPTICAL: cambia la fuente de audio a la conexión óptica.

AUX: cambia la fuente de audio a la conexión de un dispositivo externo con toma de 3,5 mm o con tomas de audio de color rojo/blanco.

USB: cambia al modo USB.

ⓑ : cambia al modo Bluetooth; mantenga pulsado durante tres segundos para cancelar la conexión actual de Bluetooth.

HDMI ARC: cambia la fuente a la conexión HDMI ARC.

③ **⏮ / ⏭**

Salta a la pista anterior o siguiente en el modo USB y el modo Bluetooth (solo para dispositivos Bluetooth compatibles con AVRCP).

④ **▶ ||**

Inicia, pausa o reanuda la reproducción en el modo USB y el modo Bluetooth (solo para dispositivos con Bluetooth compatibles con AVRCP).

⑤ **BASS +/-**

Aumenta o disminuye los graves.

⑥ **Control de volumen**

- **+/-**: Aumenta o disminuye el volumen.
- **🔊**: Silencia o restaura el nivel de sonido.

⑦ **Control del modo de sonido**

VOICE: selecciona el modo de sonido de claridad de la voz.

MUSIC: selecciona el modo de sonido estéreo.

MOVIE: selecciona el modo de sonido Surround.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Aumenta o disminuye el retardo de audio.

⑨ **NIGHT ON/OFF**

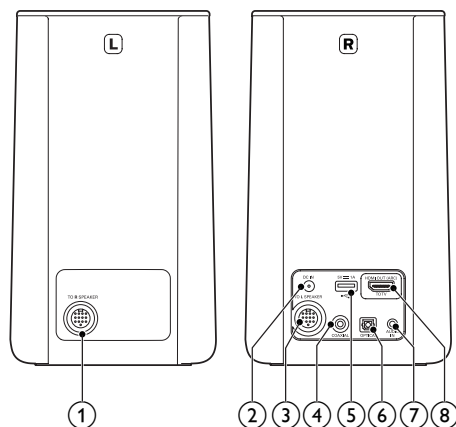
Activa o desactiva el modo nocturno.

⑩ **TREBLE +/-**

Aumenta o disminuye los agudos.

Conectores

Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en este producto.



① TO R SPEAKER

Conexión al altavoz base derecho.

② DC IN

Se conecta a la fuente de alimentación.

③ TO L SPEAKER

Conexión al altavoz base izquierdo.

④ COAXIAL

Conecta una salida de audio coaxial del televisor o de un dispositivo digital.

⑤

- Entrada de audio de un dispositivo de almacenamiento USB.
- Actualiza el software de este producto.
- Carga un dispositivo USB.

⑥ OPTICAL

Conecta la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

⑦ AUDIO IN

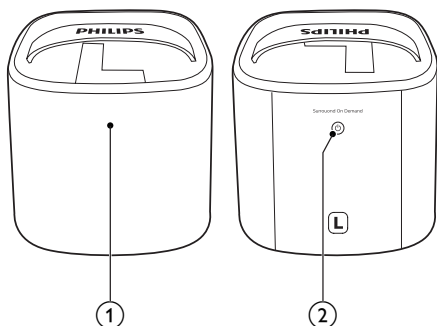
Entrada de audio de, por ejemplo, un reproductor de MP3 (toma de 3,5 mm).

⑧ TO TV - HDMI OUT (ARC)

Conexión a la entrada HDMI (ARC) del televisor.

Altavoces inalámbricos

Este producto incluye un par de altavoces Surround inalámbricos.



* La ilustración anterior es para cualquiera de los altavoces Surround inalámbricos.

① Indicación LED

LED rojo

- Se ilumina cuando la carga de la batería es inferior al 30% (desconectado de la unidad principal).
- Parpadea cuando la carga de la batería es inferior al 10% (desconectado de la unidad principal).
- Si el altavoz no se ha conectado de forma inalámbrica a la unidad principal, el LED parpadeará alternando rojo y naranja.

LED blanco

- Se ilumina cuando la carga de la batería está completa o supera el 30% (desconectado de la unidad principal).
- Se ilumina cuando el altavoz se conectó inalámbricamente a la unidad principal (desconectado de la unidad principal).

LED naranja

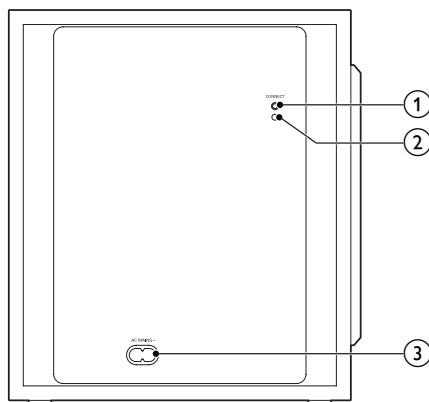
- Se ilumina cuando el altavoz Surround se está cargando (solo para el altavoz inalámbrico conectado a la unidad principal).
- Si el altavoz no se ha conectado de forma inalámbrica a la unidad principal, el LED parpadeará alternando rojo y naranja.

②

- Enciende el altavoz Surround.
- El altavoz Surround se apaga automáticamente después de permanecer desconectado de la unidad principal de forma inalámbrica durante 4 minutos.

Subwoofer inalámbrico

Este producto incluye un subwoofer inalámbrico.



① CONNECT (conectar)

Púlselo para acceder al modo de emparejamiento del subwoofer.

② Indicador del subwoofer

- Al conectar la alimentación, el indicador se ilumina.

- Durante el emparejamiento inalámbrico entre el subwoofer y la unidad principal, el indicador parpadea en blanco rápidamente.
- Cuando el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador se ilumina en blanco.
- Si el emparejamiento falla, el indicador parpadea en blanco lentamente.
- Cuando la conexión inalámbrica permanece desconectada durante cuatro minutos, el indicador se apaga.

③ AC MAINS~

Se conecta a la fuente de alimentación.

3 Conexión y configuración

Esta sección le ayuda a conectar este producto a un televisor o a otros dispositivos, y también a configurarlo.

Para obtener información sobre las conexiones básicas de este producto y los accesorios, consulte la guía de inicio rápido.



Nota

- Para ver su identificación y la tasa de alimentación, consulte la placa de modelo situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de realizar cualquier conexión o cambiarla, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de alimentación.

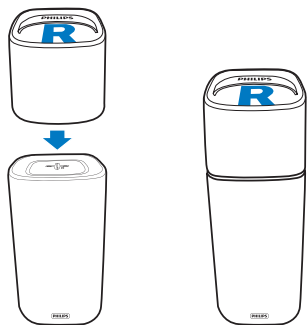
Conexión a la unidad principal

Con el cable DIN suministrado, conecte el altavoz base izquierdo al altavoz base derecho como unidad principal. Consulte la guía de inicio rápido para ver obtener más detalles.

Carga de los altavoces

Si el altavoz Surround inalámbrico no está conectado a la unidad principal, el LED del altavoz inalámbrico indica el nivel de batería.

- Se ilumina en blanco: batería cargada o por encima del 30 % de su capacidad
- Se ilumina en rojo: nivel de la batería bajo (queda menos de un 30 %)
- Parpadea en rojo: batería casi vacía (queda menos de un 10 %)



- 1 Conecte los altavoces inalámbricos derecho e izquierdo a la unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo) para cargar los altavoces.
- 2 Encienda la unidad principal.
 - ↳ Durante la carga, el LED naranja del altavoz inalámbrico se ilumina.
 - ↳ Cuando se haya cargado por completo, el LED naranja del altavoz inalámbrico se apaga.

Nota

- Los altavoces pueden tardar hasta 3 horas en cargarse completamente.

Emparejamiento con los altavoces o el subwoofer

Los altavoces y el subwoofer inalámbricos se emparejan automáticamente con la unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo) para una conexión inalámbrica cuando se activa la unidad principal, los altavoces y el subwoofer. Si no se produce sonido desde los altavoces y el subwoofer inalámbricos, lleve a cabo los siguientes pasos para el emparejamiento.

Emparejamiento con los altavoces

- 1 Active la unidad principal y los altavoces Surround inalámbricos.
 - ↳ Si la conexión a la unidad principal se pierde, los pilotos LED rojos y naranjas en el altavoz inalámbrico parpadean alternativamente.
- 2 Conecte los altavoces inalámbricos derecho e izquierdo a la unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo) para emparejarlos automáticamente.
 - ↳ Si el emparejamiento se realiza correctamente, el LED naranja del altavoz inalámbrico se ilumina durante cinco segundos.
 - ↳ Si el emparejamiento falla, los LED rojo y naranja del altavoz inalámbrico parpadean alternativamente.
- 3 Si el emparejamiento falla, vuelva a conectar los altavoces inalámbricos a la unidad principal.

Emparejamiento con el subwoofer

- 1 Active la unidad principal y el subwoofer.
 - ↳ Si la conexión a la unidad principal se pierde, el LED blanco del subwoofer parpadea lentamente.
- 2 Pulse el botón **CONNECT** (conectar) en el subwoofer para acceder al modo de emparejamiento.
 - ↳ El LED blanco del subwoofer parpadea rápidamente.
- 3 En el modo **OPTICAL** (pulse **OPTICAL**), en el periodo de seis segundos, pulse dos veces y **Volumen +** una vez en el mando a distancia y, a continuación, mantenga pulsado el botón **BASS +**.
 - ↳ Si el emparejamiento se realiza correctamente, el LED blanco del subwoofer se ilumina.
 - ↳ Si el emparejamiento falla, el LED blanco del subwoofer parpadea lentamente.

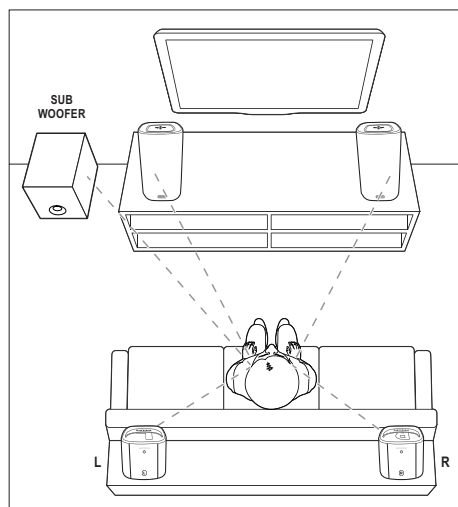
- 4 Si el emparejamiento falla, repita los pasos anteriores.

Nota

- Tras conectar el subwoofer manualmente a la unidad principal, empareje los altavoces Surround con la unidad principal otra vez para volver a realizar la conexión.

Colocación de los altavoces

Para un efecto de sonido óptimo, dirija todos los altavoces hacia los asientos y colóquelos cerca del nivel del oído (sentado).



Nota

- El sonido Surround depende de factores como la forma y el tamaño de la habitación, el tipo de pared y techo, las superficies de las ventanas y otras superficies reflectantes, y la acústica de los altavoces. Pruebe diferentes posiciones de los altavoces para encontrar el ajuste óptimo para usted.

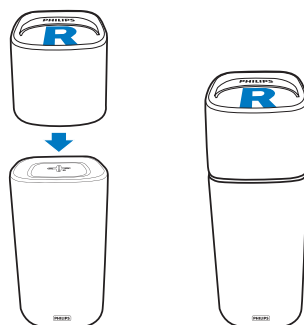
Siga estas indicaciones para colocar los altavoces.

- 1 Posición de los asientos:
Este es el centro del área de escucha.

- 2 Coloque la unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo) frente a la posición de los asientos.
- 3 Altavoces Surround **L** / **R** (izquierdo/derecho):
Coloque los altavoces Surround posteriores a la derecha y a la izquierda de los asientos, bien en línea con ellos o ligeramente detrás.
- 4 **SUBWOOFER** (subwoofer):
Coloque el subwoofer al menos a un metro a la izquierda o a la derecha del televisor; Deje aproximadamente 10 centímetros de espacio libre con la pared.

Conexión de los altavoces Surround

También puede conectar los altavoces Surround en la unidad principal para escuchar audio, por ejemplo, mientras ve programas de televisión o noticias.



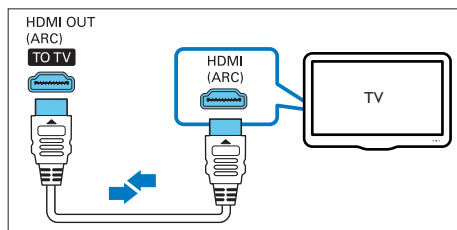
Conexión al televisor

Conecte este producto a un televisor. Puede escuchar el sonido de los programas de televisión a través de los altavoces de este producto.

Conexión al televisor mediante HDMI (ARC)

Calidad de audio óptima

El producto es compatible con HDMI con Audio Return Channel (ARC). Si el televisor es compatible con HDMI ARC, podrá oír el sonido del televisor a través de los altavoces de este producto utilizando un solo cable HDMI.



1 Mediante un cable HDMI de alta velocidad, conecte el conector **HDMI OUT (ARC)** del altavoz base derecho al conector **HDMI ARC** del televisor:

- El conector **HDMI ARC** del televisor podría estar indicado de otra forma. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del televisor.

2 En el televisor, active las funciones HDMI-CEC. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del televisor.

Nota

- Si el televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte un cable de audio para escuchar el audio del televisor a través de los altavoces de este producto (consulte 'Conexión del audio del televisor y de otros dispositivos' en la página 11).
- Si el televisor dispone de un conector DVI, puede utilizar un adaptador de HDMI/DVI para conectar el sistema de cine en casa al televisor. No obstante, puede que algunas funciones no estén disponibles.

Conexión del audio del televisor y de otros dispositivos

Reproduzca audio desde el televisor u otros dispositivos a través de los altavoces de este producto.

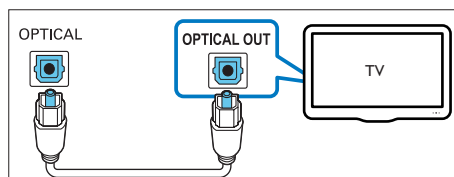
Utilice el método de conexión de mayor calidad disponible en este producto, el televisor y en otros dispositivos.

Nota

- Cuando este producto y el televisor están conectados a través de **HDMI ARC**, no es necesario utilizar una conexión de audio.

Opción 1: conexión del audio a través de un cable óptico digital

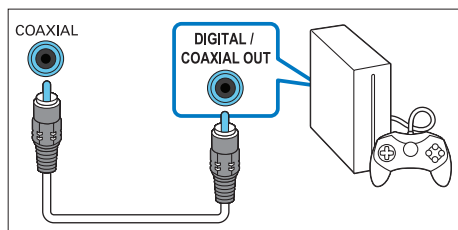
Calidad de audio óptima



- 1 A través de un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del altavoz base derecho de este producto al conector **OPTICAL OUT** del televisor o de otro dispositivo.
- El conector óptico digital podría estar indicado como **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

Opción 2: conexión del audio a través de un cable coaxial digital

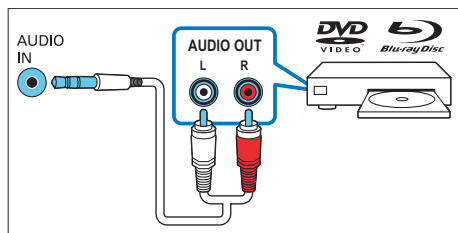
Calidad de audio óptima



- 1 A través de un cable coaxial, conecte el conector **COAXIAL** del altavoz base derecho de este producto al conector **COAXIAL/DIGITAL OUT** del televisor o de otro dispositivo.
 - El conector coaxial digital podría estar indicado como **DIGITAL AUDIO OUT**.

Opción 3: conexión del audio a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica



- 1 Mediante un cable analógico, conecte la toma de 3,5 mm **AUDIO IN** del altavoz base derecho de este producto a los conectores **AUDIO OUT** (rojo y blanco) del televisor o de otro dispositivo.
- 2 Pulse una o dos veces **AUX** en el mando a distancia hasta que escuche un sonido más elevado.

4 Uso del producto

Esta sección le ayuda a utilizar este producto para reproducir audio de dispositivos conectados.

Antes de comenzar

- Realice las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y en el manual del usuario.
- Cambie este producto a la fuente correcta para otros dispositivos.

Ajuste del volumen

- 1 Pulse **Volumen +/-** para aumentar o reducir el nivel de volumen.
 - Para silenciar el sonido, pulse **MUTE**.
 - Para restablecer el sonido, pulse **MUTE** de nuevo o pulse **Volumen +/-**.

→ Si el volumen se establece en el máximo o en el mínimo, el LED blanco del altavoz base derecho parpadea dos veces.

Elección del sonido

En esta sección, le ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus vídeos o su música.

Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predefinidos que se adapten a sus vídeos o su música.

- Pulse **MOVIE** para crear una experiencia de sonido envolvente. Ideal para ver películas.
- Pulse **MUSIC** para crear un sonido estéreo. Perfecto para escuchar música.
- Pulse **VOICE** para crear un efecto de sonido que aclare la voz humana y mejore la escucha.

Ecualizador

Cambie la configuración de alta frecuencia (agudos) y baja frecuencia (graves) de este producto.

- 1 Pulse **TREBLE +/-** o **BASS +/-** para cambiar la frecuencia.
 - ↳ Si los agudos o los graves se establecen en el máximo o en el mínimo, el LED blanco del altavoz base derecho parpadea dos veces.

Sincronización de vídeo y sonido

Si el audio y el vídeo no están sincronizados, retrase el audio para que se corresponda con el vídeo.

- 1 Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el vídeo.
 - **AUDIO SYNC +** aumenta el retardo en el sonido y **AUDIO SYNC -** lo reduce.
 - ↳ Si el valor de retardo del sonido se establece en el máximo o en el mínimo, el LED blanco del altavoz base derecho parpadea dos veces.

Modo nocturno

Para una escucha relajada, el modo nocturno reduce el volumen de sonidos fuertes al reproducir audio. El modo nocturno solo está disponible para las pistas de sonido Dolby Digital.

- 1 Pulse **NIGHT ON/OFF** para activar o desactivar el modo nocturno.

Reproducción de música a través de Bluetooth

A través de Bluetooth, conecte el producto al dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil) y podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de este producto.

Qué necesita

- Un dispositivo con Bluetooth compatible con el perfil Bluetooth A2DP y con la versión de Bluetooth 4.1.
- El alcance de funcionamiento entre la unidad principal (altavoces base izquierdo y derecho) y un dispositivo Bluetooth es de 10 metros (30 pies) aproximadamente.

- 1 Pulse **0** en el mando a distancia para activar el modo Bluetooth en este producto.
 - ↳ El LED azul del altavoz base derecho parpadea.

- 2 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth, busque y seleccione **Philips CSS5235Y** para iniciar la conexión (consulte el manual de usuario del dispositivo Bluetooth para saber cómo se activa la función Bluetooth).
 - ↳ Durante la conexión, el LED azul del altavoz base derecho parpadea.

- 3 Espere hasta oír un pitido en este producto.
 - ↳ El LED azul del altavoz base derecho se ilumina.
 - ↳ Si la conexión falla, el LED azul del altavoz base derecho parpadea continuamente.

- 4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo con Bluetooth.
 - Durante la reproducción, si se recibe una llamada, la reproducción de música se pone en pausa.
 - Si su dispositivo con Bluetooth es compatible con el perfil AVRCP, puede pulsar **◀ / ▶** en el mando a distancia para saltar una pista o pulsar **▶||** para poner en pausa/reanudar la reproducción.

- 5 Para salir del modo Bluetooth, seleccione otra fuente.
 - Al volver al modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanecerá activa.

- La transmisión de música se puede interrumpir si hay obstáculos entre el dispositivo y el producto, como una pared, una carcasa metálica que cubra el dispositivo u otro dispositivo cercano que funcione en la misma frecuencia.
- Si desea conectar este producto a otro dispositivo con Bluetooth, mantenga pulsado **8** en el mando a distancia para interrumpir la conexión Bluetooth actual.

Reproducción de música a través de NFC

NFC (comunicación de campo cercano) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre dispositivos con NFC, como los teléfonos móviles.

Qué necesita

- Un dispositivo Bluetooth con función NFC.
- Para realizar el emparejamiento, toque el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto.
- El alcance de funcionamiento entre la unidad principal (altavoces base izquierdo y derecho) y un dispositivo con NFC es de 10 metros (30 pies) aproximadamente.

- 1** Active NFC en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo para ver más detalles).
- 2** Toque el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto hasta que oiga un pitido.
 - ↳ El LED azul del altavoz base derecho se ilumina y el dispositivo con NFC se conecta a este producto mediante Bluetooth.
 - ↳ Si la conexión falla, el LED azul del altavoz base derecho parpadeará continuamente.

- 3** Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo con NFC.
 - Para cancelar la conexión, vuelva a tocar el dispositivo con NFC con la etiqueta **NFC** en este producto.

reproductor de MP3

Conecte el reproductor de MP3 para reproducir archivos de audio o música.

Qué necesita

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm.

- 1** Con el cable de audio estéreo de 3,5 mm, conecte el reproductor de MP3 al conector **AUDIO IN** del altavoz base derecho.
- 2** Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir archivos de audio o música.
- 3** Pulse una o dos veces **AUX** en el mando a distancia hasta que escuche un sonido más elevado.
 - En el reproductor de MP3, se recomienda ajustar el volumen en un rango del 80% del volumen máximo.

Dispositivos de almacenamiento USB

Disfrute del audio de un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor de MP3, un dispositivo de memoria flash USB, etc.

Qué necesita

- Un dispositivo de almacenamiento USB formateado para sistemas de archivos FAT o NTFS y compatible con la clase de almacenamiento masivo.
- Un archivo MP3 o WMA en un dispositivo de almacenamiento USB

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a este producto.
- 2 Pulse **USB** en el mando a distancia.
- 3 Utilice el mando a distancia para controlar la reproducción.

Botón	Acción
▶	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
◀/▶	Salta a la pista anterior o siguiente.
USB	Durante la reproducción, púlselo para cambiar: repite todas las pistas y desactiva la repetición.

Indicador de repetición de la reproducción

- Si el modo de repetición está encendido, el indicador LED blanco de la unidad principal parpadea una vez.
- Si el modo de repetición está apagado, el indicador LED blanco de la unidad principal parpadea dos veces.

Nota

- Este producto es compatible con archivos WMA convertidos mediante el Reproductor de Windows Media (es posible que los archivos WMA convertidos a través de otros convertidores de formato de archivo no funcionen).
- Si un dispositivo de almacenamiento USB tiene una biblioteca multimedia grande, tardará un tiempo en cargar esos contenidos.
- Puede que este producto no sea compatible con determinados tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un hub USB o un lector múltiple USB, puede que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- Los protocolos PTP y MTP de cámaras digitales no son compatibles.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras se está leyendo.
- Los archivos de música con protección DRM (MP3, WMA) no son compatibles.
- Compatibilidad con un puerto USB: 5 V === 1 A.

Auto standby

Al reproducir contenidos multimedia desde un dispositivo conectado, el producto cambia automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad y si no se reproduce audio ni vídeo desde un dispositivo conectado.

Aplicación de ajustes de fábrica

Puede restablecer este producto a la configuración predeterminada programada en la fábrica.

- 1 En el modo AUX, pulse en orden **Volume -BASS -** y **TREBLE -** en el mando a distancia antes de que transcurran tres segundos.
 - ↳ Cuando finalice el proceso de restauración de los ajustes de fábrica, el producto se apaga y se vuelve a encender automáticamente.

5 Actualización de software

Para disponer de las mejores funciones y asistencia, actualice el producto con el software más reciente.

Qué necesita

- Conectar este producto al televisor a través de HDMI.

Nota

- Conecte los altavoces Surround a la unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo) para que los altavoces Surround se puedan actualizar.

Comprobación de la versión del software

- 1 Cambie al modo HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**).
- 2 En el mando a distancia, pulse **TREBLE -**, **BASS -** y **Volume -** en orden en menos de tres segundos.
 - ↳ La información de software actual se muestra en la pantalla del televisor.

Actualización de software mediante USB

- 1 Busque la versión del software más reciente en www.philips.com/support.
 - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- 2 Descargue el software en un dispositivo de almacenamiento USB.
 - ① Descomprima la descarga si está comprimida y asegúrese de que el

archivo descomprimido contiene los siguientes dos archivos.

"CSS5235.bin" (para el software de la unidad principal)

"MCU5235.bin" (para el software de los altavoces Surround)

- ② Coloque "CSS5235.bin" y "MCU5235.bin" en el directorio raíz del dispositivo USB.

- 3 Conecte el dispositivo de almacenamiento USB al conector  de este producto.
- 4 Cambie el producto a la fuente HDMI ARC y cambie el televisor a la fuente HDMI.
- 5 En el mando a distancia, antes de 6 segundos, pulse dos veces  y una vez **Volumen +**. A continuación, mantenga pulsado **MOVIE**.
 - ↳ Si se detecta un soporte de actualización, en la pantalla del televisor se le solicitará que inicie la actualización.
 - ↳ Si no se detecta un soporte de actualización, se mostrará un mensaje de error en la pantalla del televisor: Asegúrese de que el software más reciente del producto se encuentra en el dispositivo de almacenamiento USB.
- 6 Pulse  para iniciar la actualización.
- 7 Espere hasta que se complete la actualización.

- ↳ Cuando la actualización finalice, el producto se apagará y se volverá a encender automáticamente.

! Precaución

- No apague el aparato ni quite el dispositivo de almacenamiento USB durante la actualización del software, ya que puede dañar el reproductor.

6 Especificaciones del producto

Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Amplificador

- Potencia de salida total:
200 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Respuesta de frecuencia:
20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido:
> 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada AUX:
 - 400 mV +/- 100 mV (conexión a un dispositivo externo con conector de 3,5 mm)
 - 800 mV +/- 100 mV (conexión a un dispositivo externo con las tomas de audio de color rojo y blanco)

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Coaxial: IEC 60958-3
 - Óptica: TOSLINK

Bluetooth

- Perfiles Bluetooth: A2DP
- Versión de Bluetooth: 4.1
- Banda de frecuencia/potencia de salida:
2400-2483.5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frecuencia NFC: 13.56 MHz

Enlace de altavoz inalámbrico

- Banda de frecuencia: 5725 - 5875 MHz
- Potencia de salida: ≤ 14 dBm

Unidad principal (altavoces base derecho e izquierdo)

- Fuente de alimentación:
 - Modelo (adaptador de corriente de CA marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz; 1,5 A
 - Salida: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,5$ W
- Dimensiones (an. x al. x prof.):
128 x 221 x 128 mm
- Peso
 - Altavoz base izquierdo: 1,11 kg
 - Altavoz base derecho: 1,29 kg
- Altavoces integrados**
 - 2 woofers (76,2 mm/3", 8 ohmios)
 - 2 tweeters (25,4 mm/1", 8 ohmios)

Altavoces Surround

- Impedancia del altavoz: 8 ohmios
- Controladores de los altavoces:
2 x 63,5 mm (2,5") rango completo
- Dimensiones (an. x al. x prof.):
120 x 117 x 120 mm
- Peso: 0,66 kg/cada uno

Subwoofer

- Fuente de alimentación:
110-240 V~; 50-60 Hz
- Consumo de energía: 35 W
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,5$ W
- Impedancia: 3 ohmios
- Controladores de altavoz: 1 woofer de
133 mm (5,25")
- Dimensiones (an. x al. x prof.):
226 x 251 x 306 mm
- Peso: 4 kg

Pilas del mando a distancia

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestión de energía en modo de espera

- Si el producto permanece inactivo durante 15 minutos, cambia automáticamente al modo de espera o de espera en red.
- El consumo de energía en modo de espera o de espera en red es inferior a 0,5 W.
- Para desactivar la conexión Bluetooth, mantenga pulsado el botón de Bluetooth en el mando a distancia.
- Para activar la conexión Bluetooth, active la función Bluetooth en el dispositivo con Bluetooth o a través de la etiqueta NFC (si está disponible).

7 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del producto.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, puede obtener asistencia en www.philips.com/support.

Unidad principal

Los botones del producto no funcionan.

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

Sonido

No se emite sonido a través de los altavoces de este producto.

- Conecte el cable de audio de este producto al televisor o a otros dispositivos. Sin embargo, no necesita una conexión de audio independiente si este producto y el televisor están conectados a través de una conexión **HDMI ARC**.
- Restablezca el producto a sus ajustes de la fábrica.
- En el mando a distancia, seleccione la entrada de audio correcta.
- Asegúrese de que el producto no esté silenciado.

No hay sonido en los altavoces Surround inalámbricos.

- Conecte inalámbricamente los altavoces a la unidad principal.

- Conecte los altavoces Surround inalámbricos en la unidad principal para cargar la batería.

No hay sonido en el subwoofer inalámbrico.

- Conecte inalámbricamente el subwoofer a la unidad principal.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce audio del televisor a través de este producto, asegúrese de que el televisor esté silenciado.

El audio y el vídeo no están sincronizados.

- Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el vídeo.

Bluetooth

Un dispositivo no se conecta a este producto.

- El dispositivo no admite los perfiles compatibles necesarios para el producto.
- No ha activado la función Bluetooth del dispositivo. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El dispositivo no está bien conectado. Conecte el dispositivo correctamente.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo con Bluetooth. Desconecte el dispositivo conectado e inténtelo de nuevo.

La calidad de la reproducción de audio desde un dispositivo Bluetooth es deficiente.

- La recepción Bluetooth es débil. Mueva el dispositivo más cerca de este producto, o elimine cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.

El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta continuamente.

- La recepción Bluetooth es débil. Mueva el dispositivo más cerca de este producto, o elimine cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.
- Desactive la función Wi-Fi en el dispositivo Bluetooth para evitar interferencias.

- En algunos dispositivos Bluetooth, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

NFC

Un dispositivo no se puede conectar a este producto mediante NFC.

- Asegúrese de que el dispositivo es compatible con NFC.
- Asegúrese de que la función NFC está activada en el dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo para ver más detalles).
- Para realizar el emparejamiento, toque el dispositivo con NFC en la etiqueta NFC de este producto.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



Specifications are subject to change without notice

Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

